



**NAM LONG**

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ NAM LONG**

6 Nguyễn Khắc Viện, Phường Tân Phú, Quận 7, TP.Hồ Chí Minh, Việt Nam

ĐT: (08) 54 16 17 18 Fax: (08) 54 17 18 19 Website:  
www.namlongvn.com

Số: 84 /2013/QĐ/HĐQT/NLG

Tp. HCM, ngày 24 tháng 9 năm 2013

**QUYẾT ĐỊNH**

**của Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị Công Ty CP Đầu Tư Nam Long**

- V/v: 1. Thay đổi Tổng Giám Đốc của Công ty CP Đầu Tư Nam Long.  
2. Bổ nhiệm Ông Nguyễn Vĩnh Trân giữ chức vụ Tổng Giám Đốc.**

Căn cứ vào:

- Chức năng, quyền hạn của Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị và Hội Đồng Quản Trị Công ty CPĐT Nam Long ("Công Ty").
- Điều Lệ Công Ty CP Đầu Tư Nam Long.
- Biên Bản Hợp HĐQT số 04/2013/BBH/HĐQT đề ngày 14/08/2013.
- Nhu cầu tổ chức nhân sự của Công Ty.

Nay quyết định:

**Điều 1:** Ông Nguyễn Xuân Quang thôi giữ chức vụ Tổng Giám Đốc của Công Ty kể từ ngày 1/1/2014.

**Điều 2:** Bổ nhiệm Ông Nguyễn Vĩnh Trân, hiện tại là Phó Tổng Giám Đốc Thường Trực của Công Ty sẽ giữ chức vụ Tổng Giám Đốc của Công Ty CP Đầu Tư Nam Long, có hiệu lực kể từ ngày 1/1/2014.

**Điều 3:** Trong thời gian từ ngày 1/10/2013 đến ngày 31/12/2013 là thời gian chuyển tiếp cho việc bàn giao. Theo đó Ông Nguyễn Vĩnh Trân có trách nhiệm phối hợp với Ông Nguyễn Xuân Quang để tiếp nhận từng phần công việc và trách nhiệm Tổng Giám Đốc hiện tại của Ông Quang theo Kế hoạch Bàn Giao cụ thể.

**Điều 4:** Quyền hạn và trách nhiệm của Ông Nguyễn Vĩnh Trân ở chức vụ Tổng Giám Đốc được qui định cụ thể tại Điều Lệ Công Ty, Quy Chế Công Ty hiện tại và trong các văn bản liên quan có hiệu lực áp dụng từ ngày 1/1/2014 bao gồm Bảng Miêu Tả Công Việc, Hợp Đồng Lao Động, Bảng Phân Công Ủy Quyền giữa Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị của Công ty và Tổng Giám Đốc, Bảng Mục Tiêu Kế Hoạch Năm 2014-2016.

**Điều 5:** Giao Ông Nguyễn Vĩnh Trân, Văn Phòng Hội Đồng Quản Trị, Trưởng Ban Quan Hệ Cổ Đông, Trưởng Văn Phòng Công Ty, Luật Sư Công ty và Giám Đốc Nhân Sự cùng phối hợp công việc trong phạm vi chức năng để hoàn tất các công tác và thủ tục thông báo, chuyển đổi liên quan trong Điều 1, 2, 3 và 4 trên đây cho các cơ quan ban ngành bên ngoài có liên quan và trong nội bộ Công Ty trước ngày 30/10/2013.



**Điều 6:** Quyết Định này có hiệu lực từ ngày 24/9/2013. Các nhân sự liên quan có trách nhiệm thi hành quyết định này bao gồm Ông Nguyễn Vĩnh Trân, toàn thể CBNV Công ty bao gồm các công ty thành viên của NLG.

**Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị**  
  
**Nguyễn Xuân Quang**

Nơi nhận:

- Theo Điều 6
- Ban TGD các công ty thành viên;
- CBNV CN Cần Thơ;
- Lưu VP HĐQT, VP CT, Phòng QLNNL.

